

Die Seitenteile und das Heckteil des Vento R bilden zusammen die Verkleidung. Diese Anleitung beschreibt den Austausch der Verkleidung. Am besten platzieren Sie den Anhänger dazu auf einem Tisch.



1

Die beiden Schrauben bei der Dachstrebe entfernen.

Vyjmout šrouby rámu a potahu



2

Die Dachstrebe nach aussen aus dem Profilrohr ziehen.

Vyjměte vzpěru rámu



3

Die drei Schrauben der Abdeckung lösen.

Demontovat přední krytky hlavního rámu



4

Die Abdeckung entfernen.

Uvolnit potah



5

Die Schrauben des Spanngurts entfernen und den Spanngurt vollständig durch die Schlitze aus der Verkleidung ziehen.

Uvolnit šrouby zpěvňovacího popruhu



6

Den Profilbogen in Richtung Anhänger-Rückseite aus der Verkleidung ziehen.

Vytáhněte rámový profil vytažením z potahu



7

Den Alustab auf einer Seite mit einem dünnen Schraubendreher ca. 1.5 cm hineinstossen und ihn dann auf der andern Seite ganz aus der Kunststoffwanne herausziehen.

Vysuňte zadní hliníkovou výztuhu Za pomoci např. šroubováku vysuňte na jednu stranu a na druhé následně vytáhněte



8

An der Wannen-Vorderseite die Alustäbe, welche sich seitlich in der Verkleidung befinden, ca. 3 cm nach hinten schieben.

Boční hliníkové výztuhy zasuněte ca 3cm vzad



9

Die Alustäbe hinten ganz aus der Kunststoffwanne herausziehen. Danach kann die Verkleidung vollständig entfernt werden.

A následně tyto boční hliníkové výztuhy vysuňte vzad za pomoci např. kleští. Následně sejměte kompletní potah vozíku.



10

Die neue Verkleidung hinter den Anhänger legen.

Die beiden hinteren Reißverschlüsse ganz öffnen.

Nový potah umístěte za vozík. Zipy nákladového prostoru rozepněte.



11

Die Alustäbe in die beiden Seitenteile der Verkleidung schieben.

Zasuňte boční výztuhy do boků nového potahu.



12

Die Alustäbe vorne in die Taschen einfahren.

Naveďte je do kapsiček v potahu.



13

Die nach unten hängende Verkleidung von hinten in die Wanne einfahren.

Zasuňte první bok zespodu do plastové vany vozíku.



14

Nach 2/3 der Länge das Seitenteil der Verkleidung aufrichten und in die Führung einfahren.

Po zasunutí z 2/3 zkontrolujte přední část a opatrně navedte potah za vodící výstupek



15

Die Verkleidung so weit nach vorne ziehen, bis sich der halbrunde Ausschnitt in der Verkleidung auf der Höhe des Schraubdoms befindet.

Potah zasuňte tak, aby výsek pasoval na výstupek pro šroub krytky.



16

Die Verkleidung über die hinteren Ecken der Wanne hochziehen.

Potah natáhněte přes rohy vzhůru



17

Die Verkleidung muss sich hinten auf der linken und auf der rechten Seite in dieser Position befinden.

Potah se musí na obou zadních rozích nacházet v této pozici.



18

Die Verkleidung hinten in die richtige Position bringen.

Potah napasujte v zadní části do této pozice.



19

Den Alustab in die Verkleidung einfahren und darauf achten, dass die Verkleidung korrekt in den drei Führungsteilen liegt.

Zasuňte zadní hliníkovou vzpěru dle obrázku. Dbejte na to, aby potah byl správně nasazen a vzpěra prošla třemi opěrnými body.



20

In der Wannen-Innenseite prüfen, ob die Verkleidung in den drei Führungsteilen liegt.

Z vnitřní strany zkontrolujte, že potah je v opěrných místech správně usazen.



21

Den linken Profilbogen links, den rechten Profilbogen rechts in die Verkleidung einfahren.

Nasuňte hliníkové rámové profily na potah.



22

Den Spanngurt so platzieren, dass die Schnalle nach innen schaut.

Zpěvňovací popruh umístěte tak, aby přeska směřovala dovnitř vozíku.



23

Den Gurt durch die vier Schlitze in die Verkleidung einfahren.

Popruh protáhněte čtyřmi otvory v potahu



24

Den Gummizug zur Befestigung der Deichsel hinten rechts durch den Schlitz fahren.

Gumičku pro zajištění oje (v zadní pravé části protáhněte připraveným otvorem.



25

Das Gurtpolster so einfahren, dass die genähte Seite in Fahrtrichtung zeigt.

Boční zpevňovací popruhy umístěte prošitím vpřed.



26

Den Spanngurt mit der Schraube befestigen.
Popruhy zajistěte šroubem.



27

Die Abdeckung mit den drei Schrauben befestigen.

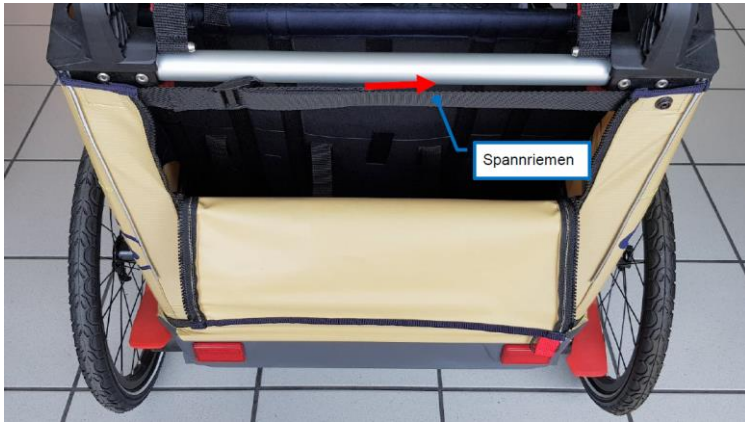
Připevněte přední krytky rámu.



28

Die Dachstrebe und die Verkleidung mit den zwei Schrauben befestigen.

Připevněte rámovou vzpěru.



29

Der Spannriemen muss stark gespannt sein.
Den Klettverschluss nötigenfalls lösen und den
Spannriemen festziehen.

Šponovací popruh vypněte. Dle
potřeby uvolněte suchý zip a
dopněte.